

Bruxelles, 20. prosinca 2022.
(OR. en)

15831/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0340(NLE)

SCH-EVAL 192
MIGR 406
COMIX 608

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	19. prosinca 2022.
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	15522/22
Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2022. o primjeni schengenske <i>pravne stečevine</i> u području vraćanja u Švedskoj

Za delegacije se u prilogu nalazi tekst Provedbene odluke Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2022. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Švedskoj, o kojem je Radna skupina za schengenska pitanja postigla dogovor 19. prosinca 2022.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će se preporuka proslijediti Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2022. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Švedskoj

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2022/922 od 9. lipnja 2022. o uspostavi i funkcioniranju mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine¹, a posebno njezin članak 31. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena², a posebno njezin članak 15. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 160, 15.6.2022., str. 1–27.

² SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

budući da:

- (1) Schengenska evaluacija u području vraćanja provedena je za Švedsku od 3. do 9. travnja 2022. Nakon evaluacije Provedbenom odlukom Komisije C(2022) 4780 prihvaćeno je izvješće o zaključcima i procjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni u evaluaciji.
- (2) Člankom 31. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) 2022/922 od 9. lipnja 2022. o uspostavi i funkcioniranju mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine predviđa se da se za evaluacije provedene prije 1. veljače 2023. donošenje izvješća o evaluaciji i preporuka provodi u skladu s Uredbom (EU) br. 1053/2013, a posebno njezinim člankom 15.
- (3) Švedska posebnu pozornost posvećuje osiguravanju da se sa zadržanim osobama postupa humano i dostojanstveno, što se smatralo pitanjem od posebnog interesa.
- (4) Trebalo bi dati preporuke o korektivnim mjerama koje Švedska treba poduzeti kako bi uklonila nedostatke utvrđene u evaluaciji. S obzirom na važnost usklađivanja sa schengenskom pravnom stečevinom, a posebno s Direktivom 2008/115/EZ, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka 1., 2., 3., 7. i 9. navedenih u nastavku.
- (5) Kako bi se osigurala ujednačena primjena Direktive o vraćanju, u skladu s relevantnom sudskom praksom Suda Europske unije, provedbu preporuke 1. treba poduprijeti ciljanim raspravama u Kontaktnoj skupini za Direktivu o vraćanju. Tim pojašnjenjem tumačenja navedene preporuke ne bi trebalo dovoditi u pitanje provedbu [drugih] preporuka Vijeća o uklaňanju nedostataka utvrđenih u evaluacijama provedenima u skladu s Uredbom Vijeća 1053/2013.

- (6) Ovu bi Odluku trebalo proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. U skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EU) 2022/922 Švedska bi trebala izraditi akcijski plan za provedbu svih preporuka za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću u roku od dva mjeseca od donošenja ove Odluke,

PREPORUČUJE:

Švedska bi trebala

1. u svim odlukama o vraćanju koje se izdaju državljanima trećih zemalja s nezakonitim boravkom navesti obvezu napuštanja državnog područja svih država u schengenskom području radi dolaska u određenu treću zemlju, u skladu s člankom 3. stavcima 3. i 4. Direktive 2008/115/EZ; poduzeti mjere kako bi osigurala da se, ako treća zemlja vraćanja nije određena u odluci o vraćanju zbog nemogućnosti određivanja zemlje u skladu s nacionalnim pravom ili nacionalnom pravnom praksom, poštuje načelo zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja;
2. poduzeti potrebne mjere kako bi se osiguralo da se odlukama o vraćanju koje se izdaju državljanima trećih zemalja s nezakonitim boravkom nameće obveza napuštanja područja EU-a/schengenskog područja i vraćanja u jednu od trećih zemalja definiranih u članku 3. stavku 3. Direktive 2008/115/EZ;
3. izmijeniti provedbenu praksu kako bi se osiguralo da zabrane ulaska izdane u vezi s odlukama o vraćanju imaju učinak u cijelom EU-u/schengenskom području, u skladu s definicijom zabrane ulaska iz članka 3. stavka 6. Direktive 2008/115/EZ;
4. osigurati da valjanost odluka o vraćanju nije vremenski ograničena;
5. poboljšati interoperabilnost sustava upravljanja predmetima koje upotrebljavaju tijela uključena u postupak udaljavanja;

6. poduzeti potrebne mjere kako bi se osiguralo da svi državljani trećih zemalja s nezakonitim boravkom dobiju obavijest o svojim odlukama o vraćanju, čak i u slučaju bijega, kako bi odluke o vraćanju stupile na snagu bez odgode;
7. izmijeniti nacionalno zakonodavstvo kako bi se osiguralo da se o trajanju zabrane ulaska odlučuje nakon pojedinačne procjene svakog slučaja u skladu s člankom 11. stavkom 2. Direktive 2008/115/EZ;
8. izmijeniti provedbena pravila i praksu kako bi se osiguralo da se zadržavanje prije udaljavanja, među ostalim, u slučajevima agresivnih državljana trećih zemalja, odvija u posebnim ustanovama za zadržavanje kako je propisano člankom 16. stavkom 1. Direktive 2008/115/EZ;
9. osigurati učinkovitost sustava praćenja prisilnog vraćanja u skladu s člankom 8. stavkom 6. Direktive 2008/115/EZ jamčenjem potpune neovisnosti tijela za praćenje; povećati intenzitet praćenja prisilnog vraćanja i uspostaviti učinkoviti mehanizam povratnih informacija.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
